

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

**Zmluvné strany**

Názov: Národné osvetové centrum  
Sídlo: Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Mendel, generálny riaditeľ  
IČO: 00164615  
DIČ: 2020829888  
IČ DPH: SK 2020829888  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu: SK 63 8180 0000 0070 0006 9325  
Právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK -2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

Názov: Liptovské kultúrne stredisko v Liptovskom Mikuláši  
Sídlo: Ul. 1. mája 28/196, 031 01 Liptovský Mikuláš  
Štatutárny orgán: Mgr. art. Miroslava Palanová, riaditeľka  
IČO: 36145246  
DIČ: 2021439013  
IČ DPH: nie je platiteľom DPH  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK18 8180 0000 0070 0048 1803  
Právna forma: príspevková organizácia Žilinského samosprávneho kraja, pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny, vydanéj Žilinským samosprávnym krajom číslo 2002/88

(ďalej len „LKS“)

(spoločne označované ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

**Článok 1****Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizovaní multi-žánrovej výstavy s vernisážou, Rastó Frič - Artbrut (ďalej len „podujatie“). Predmetom zmluvy je tiež udelenie súhlasu na použitie diel zhotovených v súvislosti s podujatím, bližšie špecifikovaných v bodoch 2.2.3 a 2.2.4 tejto zmluvy (ďalej len „diela“).
- 1.2 Podujatie sa uskutoční 05. 09. 2017 - 29. 09. 2017 v priestoroch Stredoslovenského osvetového strediska v Banskej Bystrici pod kuratelou PaedDr. Kataríny Lucinkiewiczovej, PhD.
- 1.3 Usporiadateľmi podujatia sú NOC, LKS a Stredoslovenské osvetové stredisko.

## Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC sa zaväzuje na vlastné náklady:
- 2.1.1 poskytnúť odbornú konzultáciu účastníkom podujatia neprofesionálnym výtvarníkom (autorom),
  - 2.1.2 najneskôr do 27.08.2017 poskytnúť LKS kontakty na organizačných a umeleckých vedúcich, alebo autorov,
  - 2.1.3 spolupracovať personálne na príprave podujatia,
  - 2.1.4 najneskôr do 31. 10. 2017 vyhodnotiť podujatie,
  - 2.1.5 vyhotoviť zápis z podujatia a zabezpečiť jeho zverejnenie na webovom sídle NOC,
  - 2.1.6 poukázať LKS finančný príspevok podľa čl. 3 tejto zmluvy v termíne do 31. 08. 2017.
- Zodpovednou osobou za plnenie tejto zmluvy za NOC je Ing. Jaroslav Mendel, kontaktnou osobou je Mgr. Lucia Mináčová, lucia.minacova@nocka.sk, 0907112178.

- 2.2 LKS sa zaväzuje:
- 2.2.1 zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky,
  - 2.2.2 rozposlať záväzné pozvánky autorom, zabezpečiť ich evidenciu,
  - 2.2.3 zabezpečiť audiovizuálnu dokumentáciu a fotodokumentáciu podujatia, katalóg z podujatia,
  - 2.2.4 zabezpečiť propagáciu podujatia (tlač propagačných materiálov, pozvánky, plagáty, bulletin) s uvedením usporiadateľov podujatia a iných subjektov podieľajúcich sa na konaní podujatí,
  - 2.2.5 použiť finančný príspevok NOC v súlade s čl. 3 tejto zmluvy,
  - 2.2.6 informovať NOC o aktuálnom stave prípravy a zabezpečenia podujatia,
  - 2.2.7 dodať NOC propagačné materiály (pozdávka, plagát, katalóg, prezenčné listiny účastníkov podujatia (kópie), fotodokumentáciu podujatia najneskôr do 29. 09. 2017 a písomné vyhodnotenie podujatia v dvoch rovnopisoch a v dvoch vyhotoveniach audiovizuálnu dokumentáciu podujatia na DVD najneskôr do 29. 09. 2017 a vyhotovenie brožúry o tvorbe Rasťa Friča najneskôr do 29. 09. 2017,
  - 2.2.8 pri obstarávaní tovarov a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 2.2.9 splniť oznamovaciu povinnosť v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákona v znení zákona č. 125/2016 Z. z.,
- Zodpovednou osobou za plnenie tejto zmluvy za LKS je Mgr. art. Miroslava Palanová, mpalanova@vuczilina.sk; 0905832949, kontaktnou osobou je Mgr. art. Mária Vašicová, mvasicova@vuczilina.sk; 0905832950.

## Článok 3 Finančné a platobné podmienky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že:
- 3.1.1 NOC poskytne LKS finančný príspevok v celkovej výške 500,00 €, slovom: päťsto eur, na pokrytie časti nákladov na brožúru v rozsahu 40-50 listov o tvorbe Rasťa Friča.
  - 3.1.2 LKS uhradí:
    - 3.1.2.1 ostávajúcu časť nákladov podľa bodu 3.1.1 tejto zmluvy,
    - 3.1.2.2 ostávajúce náklady podľa bodu 2.2 tejto zmluvy.
- 3.2 NOC poukáže finančný príspevok podľa bodu 3.1.1 tejto zmluvy na účet LKS uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy najneskôr do 31. 08. 2017.
- 3.3 LKS je povinné najneskôr do 14 dní po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 3.1.1 tejto zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, v jednom vyhotovení dokumentáciu z realizovaného verejného

obstarávaní a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov a propagačné materiály súvisiace s podujatím.

- 3.4 V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je LKS povinné vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.
- 3.5 V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne, je LKS povinné vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy malo predložiť vyúčtovanie.
- 3.6 V prípade, že LKS nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3.3 tejto zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a LKS je povinné časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

#### **Článok 4**

##### **Súhlas na použitie diel**

- 4.1 LKS vyhlasuje, že je autorom alebo nositeľom práv k dielam a poskytnutím súhlasu na použitie diel (ďalej len „licencia“) nezasiahne do autorských práv ani iných práv tretích osôb.
- 4.2 LKS poskytuje NOC licenciu na všetky spôsoby použitia diel, najmä:
  - 4.2.1 spracovanie diela,
  - 4.2.2 spojenie diela s iným dielom,
  - 4.2.3 zaradenie diela do databázy,
  - 4.2.4 vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - 4.2.5 verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela:
    - 4.2.5.1 prevodom vlastníckeho práva,
    - 4.2.5.2 vypožičaním,
    - 4.2.5.3 nájmom,
  - 4.2.6 uvedenie diela na verejnosti:
    - 4.2.6.1 verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
    - 4.2.6.2 verejným vykonaním diela,
    - 4.2.6.3 verejným prenosom diela.
- 4.3 LKS udeľuje NOC nevýhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv k dielam.
- 4.4 LKS udeľuje NOC licenciu bezodplatne.
- 4.5 LKS udeľuje NOC súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diel v rozsahu licencie udelené touto zmluvou ako aj na postúpenie licencie tretej osobe.

#### **Článok 5**

##### **Platnosť a účinnosť zmluvy**

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 10. 2017.
- 5.2 Platnosť zmluvy skončí:
  - 5.2.1 uplynutím doby podľa bodu 5.1 tejto zmluvy,
  - 5.2.2 písomnou dohodou,
  - 5.2.3 písomným odstúpením od zmluvy.
- 5.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy rozhodujúcim pre splnenie tejto zmluvy.
- 5.4 Oprávnená zmluvná strana je povinná v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy špecifikovať porušenie záväzku, ktorého sa dovoľáva.

- 5.5 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 5.6 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 5.7 V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa odstúpenia od zmluvy dohodnú na finančnom vypořiadaní.
- 5.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### Článok 6 Záverčné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvného partnera. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručенú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 6.2 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy vyžadujú formu písomného očíslovaného dodatku a súhlas zmluvných strán. Dodatok sa stáva súčasťou tejto zmluvy.
- 6.3 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.4 Zmluva obsahuje štyri (4) strany a je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva (2).
- 6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená za nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Za NOC:

Bratislava, dňa 7. AUG. 2017

Za LKS:

Liptovský Mikuláš, dňa 14. 7. 2017

Ing. Jaroslav Mendel  
generálny riaditeľ  
Národné osvetové centru

Mgr. art. Miroslava Palanová  
riaditeľka  
Liptovské kultúrne stredisko v Liptovskom Mikuláši